

ОТЗЫВ

**на автореферат диссертации Бахтиера Рузикуловича Рахманова
«Персидско-таджикская литература в контексте русско-восточных
литературных связей первой трети XIX века», представленной на
соискание ученой степени доктора филологических наук
по специальности 10.01.03 – Литература народов стран зарубежья
(таджикская литература)**

Тема диссертационного исследования Б.Р.Рахманова представляется актуальной – как в силу историко-культурной значимости активного освоения русскими романтиками XIX века персидско-таджикской литературы, так и необходимости системного изучения этого процесса с учетом новых подходов в области сравнительного литературоведения и исторических трансформаций межкультурных отношений.

Диссертация Б.Р.Рахманова включает в себя широкий спектр изучений историко-культурного, поэтологического и методологического свойства, в опоре на проблемный анализ художественной деятельности целого ряда писателей и поэтов (В.Жуковского, Д.Ознобишина, А.Бестужева-Марлинского, А.Подолинского, Ф.Булгарина и других), связанной с творческим интересом к персидско-таджикской литературе, а также исследователей-востоковедов (И.Гете, А.Журдена, О.Сенковского). Диссертантом проведена объемная и серьезная работа, чтобы продемонстрировать конкретные пути освоения русскими литераторами поэзии Фирдоуси, Хайама, Хафиза, Саади; разработку жанра восточной повести; воссоздание образа восточного человека, особенностей национальной культуры других народов.

Опираясь на текст автореферата, трудно оценить степень разработки поднятых в диссертации проблем. Однако общая представленная в диссертации картина вполне убедительна. Важный вклад в пополнение этой картины представляет анализ русскоязычных переводов произведений персидско-таджикской литературы в сравнении с текстами подлинников, их поэтикой и стилистикой.

Принципиальную роль и особую сложность исследования должна была представлять задача структуризации разнородного материала – задача, разрешенная диссертантом успешно и результативно. Каждая из глав имеет свой проблемно-тематический стержень, обеспечивающий фокусировку конкретных наблюдений: над общими особенностями ориентализма в русской культуре рубежа XVIII-XIX веков и его формах (глава 1); а далее – над освоением мотивов персидско-таджикской литературы в трех жанровых сферах - в лирике русского романтизма (глава 2); в формировании и развитии «восточной» повести первой трети XIX в. (глава 3); наконец, в поэтике повести (на материале творчества Ф.Булгарина и А. Бестужева-Марлинского) (глава 4). Разработка этих исследовательских сюжетов представляет несомненный научный интерес; в совокупности же они обеспечивают диссертационному исследованию рельефность и представление об исторической перспективности изученных процессов.

Диссертационное исследование отличает авторская увлеченность темой и целенаправленность ее разработки.

Полученные результаты, адекватно представленные в публикациях Б.Р.Рахманова, важны для понимания безостановочно развивающегося процесса культурного взаимодействия между народами России и Востока, что найдет им практическое применение как в академической науке, так и в вузовском преподавании.

Таким образом, диссертационное исследование Рахманова Бахтиера Рузикуловича «Персидско-таджикская литература в контексте русско-восточных литературных связей первой трети XIX века», представленное к

защите на соискание ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.01.03 – Литература народов стран зарубежья (таджикская литература), отвечает требованиям действующего Положения о присуждении ученых степеней, а его автор, Бахтиер Рузикулович Рахманов, заслуживает присуждения искомой ученой степени доктора филологических наук по указанной специальности.

Доктор филологических наук

Л.Е.Ляпина

Сведения о составителе отзыва:

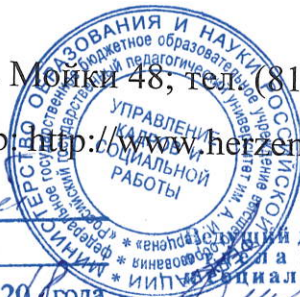
Ляпина Лариса Евгеньевна, доктор филологических наук (специальность 10.01.01 – русская литература), профессор кафедры русской литературы Российского государственного педагогического университета имени А.И. Герцена

Санкт-Петербург 191186, наб. Мойки 48; тел. (812) 312-44-92;

e-mail: mail@herzen.spb.ru; web: <http://www.herzen.spb.ru>

РГПУ им. А. И. ГЕРЦЕНА

подпись



удостоверяю 29.05 2018 года

Отдел персонала и социальной работы

управления кадров и социальной работы

В.В. Рубинчик